

L'Écho des Voix sur berges

Dim. 29 juin 2025 13h - 20h # 30^e ANNIVERSAIRE

CHANTS, AMITIÉ, RENCONTRES ...

Par Catherine Maisonnier - Présidente du CRL10

En tant que Présidente du CRL10, association qui organise cet événement, je suis particulièrement et personnellement impliquée dans son organisation. J'y trouve un grand plaisir et une grande satisfaction car nous savons que nous créons un peu de bonheur pour des milliers de personnes. Le foisonnement de chorales est impressionnant, chaque année nous en accueillons de nouvelles, c'est fantastique ce besoin de chanter et de vibrer ensemble, de se retrouver dans une activité sensible, réelle, humaine, joyeuse ! Je remercie la mairie du 10^e et la mairie de Paris qui nous sou-



tiennent depuis fort longtemps pour que cette manifestation soit possible. Merci aux cho-

ristes et aux chefs de chœurs qui viennent partager le fruit de leur travail durant cette grande manifestation. Je remercie aussi ces dizaines de bénévoles qui depuis quelques mois déjà travaillent à la réussite de cet événement. Enfin merci aux équipes de prestataires et salariés de la logistique, de l'accueil, de la communication dont l'implication du service civique qui ne ménagent pas leurs efforts à nos côtés pour nous aider à faire de cet événement une très belle fête !

Notre Conseil d'administration se joint à moi pour vous souhaiter un très bel anniversaire.

LONGUE VIE AUX VOIX SUR BERGES !

Alexandra Cordebard - Maire du 10^e arrondissement de Paris

On ne présente plus les Voix sur Berges, qui se sont imposées comme un événement culturel majeur du 10^e arrondissement et de Paris, convivial et populaire. Cette édition 2025 revêt toute fois une importance particulière puisqu'elle marque les 30 ans de leur création. Alors qu'il n'était au début qu'une manifestation de quartier réunissant une poignée de chorales parisiennes pour célébrer le canal Saint-Martin, et ses berges nouvellement piétonnisées le dimanche, ce festival s'est développé au point de devenir le plus grand rassemblement de chorales de France, attirant nombre d'habitants et de curieux venus d'un peu partout pour profiter d'un événement à nul autre pareil.

Si leur renommée n'a cessé de croître depuis 1995, les Voix sur Berges ont su conserver les valeurs qui étaient à l'origine de leur création. Ainsi, trente ans plus tard, l'ambition reste la même : célébrer le chant choral amateur dans toute sa diversité en nous offrant un moment unique de partage et de rassemblement fraternel, qui participe à la vitalité culturelle et associative de l'arrondissement.

À l'image du 10^e, qui se transforme au fil des années pour s'adapter aux défis du XXI^e siècle, à l'image du canal Saint-Martin qui leur sert d'écrin, et qui lui aussi va continuer à



© Mathieu Delmestre

évoluer pour offrir aux habitants un véritable havre de verdure et de fraîcheur, les Voix sur Berges ont grandi avec le temps sans rien perdre de leur âme.

En cette date symbolique, j'ai bien sûr une pensée émue pour le créateur du festival, Jean-Marie Bireaud. Il n'est plus là pour fêter ce bel anniversaire, mais je sais qu'il serait heureux de voir perdurer son héritage. Grâce à l'engagement sans faille des équipes du CRL10, qui savent pouvoir compter sur le soutien fidèle de la Mairie du 10^e, la magie et l'enchantement qui s'invitent chaque année à la fin du mois de juin sur le canal Saint-Martin ne sont pas près de s'éteindre...

Longue vie aux Voix sur Berges !

TOUT TROUVER, COMMUNIQUER, RENCONTRER : REJOIGNEZ AZIMUT !



AZIMUT est la première plateforme collaborative dédiée aux pratiques artistiques. Entièrement gratuite, elle permet aux chorales et ensembles amateurs de se référencer, de gagner en visibilité, de par-

tager leurs actualités et de se connecter à un vaste réseau de passionnés :

- Partagez vos activités et votre agenda
- Diffusez vos annonces, bonnes adresses et ressources
- Échangez avec d'autres-

groupes et élargissez votre réseau

La plateforme s'enrichit chaque jour. En quelques clics, créez votre compte personnel, référez votre groupe, et retrouvez en ligne toutes les informations essentielles pour vos projets.

Choristes, faites-vous entendre et rejoignez AZIMUT dès maintenant !

À vous de jouer ! Vous voulez en savoir plus ? Rendez-vous :

- Le 29 juin sur notre stand aux 30 ans de « Voix sur Berges »
- Le 10 avril 2026 à la MPAA / La Canopée pour une rencontre spéciale : « De quoi les chorales ont-elles besoin ? »

LA MUTUELLE ASSOCIATIVE NUOMA SOLIDE ET SOLIDAIRE

Face aux problématiques d'accès aux soins, NUOMA Mutuelle a créé la mutuelle associative. Le concept est de regrouper les adhérents d'une même association afin de leur faire bénéficier d'une complémentaire santé à prix concurrentiels car négociée collectivement. NUOMA Mutuelle repose sur un principe de solidarité avec

des garanties qui vont au-delà des besoins essentiels et une solidarité intergénérationnelle sur l'ensemble des couvertures. Sans délai de carence ni questionnaire médical, l'adhésion à la mutuelle associative de NUOMA vous permet de percevoir 85% des cotisations dans des prestations pour vos soins. La solidarité s'applique aussi sur votre âge avec un tarif sans

augmentation liée à l'âge dès 66 ans et la gratuité pour le 3^eme enfant. L'édition 2025 des Voix Sur Berges du Dimanche 29 juin 2025 est une excellente occasion de nous rencontrer. Un atelier de prévention sera animé par notre partenaire Les Ateliers Durables. Dès 13h30, nous proposons à tous d'évaluer le volume ambiant

de l'évènement à l'aide d'un sonomètre et de vous sensibiliser sur l'intensité des sons.

Pour en savoir plus, contactez-nous au 0 805 952 909 ou sur mutuelle-asso@nuoma-mutuelle.fr



Voix sur Berges, un événement organisé par le CRL10, avec le soutien de la Ville de Paris et de la Mairie du 10^e arrondissement.

CRL 10 Association
Éducation populaire Paris 10

PARIS **MAIRIE DU DIX**



Programme 2025

	LIEU A Pointe Poulmarch 7 rue Jean Poulmarch	LIEU B Les Garibaldiens Face au 89 Quai de Valmy	LIEU C Passerelle Récollets 93 Quai de Valmy	LIEU C BIS Atmosphère 49 rue Lucien Sampaix	LIEU C TER Le Poireau agile 4 rue des Récollet	LIEU D Kiosque Villemin Jardin Villemin, 114 Quai de Valmy	LIEU E Hall A 117-119 Quai de Valmy	LIEU F La voûte 127 127 Quai de Valmy	LIEU G Voûte Follereau Place Raoul Follereau (niveau 129 Quai de Valmy)	LIEU G BIS Jardin Follereau Au fond du 132 quai de Valmy	LIEU H Voûte Rodhain 135 Quai de Valmy	LIEU H BIS Valmy 143 Quai de Valmy	LIEU J Delessert Angle Quai de Valmy & Passage Delessert	LIEU K Ilot Jemmapes 162 Quai de Jemmapes	LIEU L Collège Grange aux Belles 158 Quai de Jemmapes	LIEU S A la claire fontaine 138 Quai de Jemmapes	LIEU L BIS Presley 132 Quai de Jemmapes	LIEU M École maternelle 126 Quai de Jemmapes	LIEU O Le 118 118 Quai de Jemmapes	LIEU P Espace Jemmapes Face au 120 Quai de Jemmapes	LIEU Q La passerelle Bichat Angle Quai de Jemmapes & rue Bichat	LIEU R Hôtel du Nord 102 Quai de Jemmapes
13h20 14h00	LA CHORALE DE TES RÊVES (Paris 19) 50 nuances de pop 65 choristes		CHORALE DU CNAM PARISIEN (92) Répertoire renaissance, baroque au contemporain 50 choristes	LES BELLES VOIX DE BELLEVILLE - CENTRE PARIS ANIM' CLAVEL (Paris 19) Standards Folk Rock 17 choristes	VIBRE (91) Harmonies Pop & Soul 12 choristes	CHORALE DES ADOS JAD (93) Variété Pop 15 choristes	UMA VOZ (Paris 10) Jazz, Brésil, élégant 13 choristes	NEGITACHI (94) Déjanté, geek, autodirection 17 choristes		LES MELI MELO (92) Chants du monde, classique et gospels 40 choristes	OBE (93) Entre films et séries 15 choristes	REBELCANTO (92) Negro Spirituals 16 choristes	PAULETTE, GEORGETTE ET COMPAGNIE DE PARIS (14, Caen) Femmes, mouvement, paillettes 15 choristes	TONALITÉS (94) Chorale Pop Rock 70 choristes	CHORALE SAUVAGE ET CLANDESTINE DE PARIS (Paris 19) Créativité, bonne humeur, énergie 40 choristes	AUBERBABEL (93) Multilingue, engagée et polyphonique 25 choristes	HARMONY & SMILE (Paris 1) Tous styles 15 choristes	CHORALE GOSPEL DU PRÉ (93) 100% Gospel 35 choristes	CHORALE DU CONSERVATOIRE DU PRÉ (93) Musique Estonienne et Finlandaise 25 choristes	GOSPEL COLORS (Paris 12) Gospel, chants du monde 30 choristes	CHANT'REINE (92) Chansons françaises mais pas que ! 35 choristes	CASTAFIORES ET POLISSONS (Paris 12) Eclectique Polyphonique et Zygomatique 30 choristes
14h00 14h40	COLORS IN TOWN + AMAZING GOSPEL SPIRIT+ CROQ'NOTES (Paris 13) Gospel 75 choristes		ECHO POP + LA VOIX EST LIBRE (91) Standards pop-rock a capella 50 choristes	SAM VOICES (Paris 19) Soul Variété Jazz 16 choristes	ENSEMBLES VOCALUX SINOINOMIE ET LUSCINIOLA (92) Chanson, film, classique 15 choristes	LES ÉLECTRONS LIBRES (91) Comédie musicale / rutabaga / le temps de la seconde guerre mondiale 20 choristes	LA CHORALE S'AMUSE (92) Chansons contemporaines revisitées 50 choristes	VOCABESAC (25, Besançon) Chansons françaises sur le thème : "80 ans de guerre et d'amour" 20 choristes	CHORALES POP&SOUL PARIS ET NANTES (44, Nantes) Varié, enthousiaste, dansant 60 choristes	CHOEUR EOLIDES (92) A cappella, Europe de l'Est, classique 26 choristes	LES CHANTS MAGNÉTIQUES (Paris 19) Pop, a cappella, morceaux contemporains 24 choristes	LES ATOMES (Paris 10) De la Renaissance à Radiohead 22 choristes	POP & GO (Paris 11) Pop et Gospel 20 choristes	LA CLEF DES CHANTS DE COURBEVOIE (92) Pop et variété française 60 choristes	AVANT QUE ÇA COMMENCE (94) Variétés française et internationale, standards de jazz 15 choristes	MONTROUGE À LEVRES (92) Chansons populaires 35 choristes	PIC'KANTO (EX. PICPUS'INGING) (Paris 12) Chants du monde 40 choristes	MUTS (56) Féminines, reprises pop joyeuses 18 choristes	LES GAMME'ELLES (Paris 3) Eclectique, féminin, joyeux 50 choristes	A TOUTE VOIXPEUR (02) Chants du monde de tradition orale 25 choristes	VOIX MUSIC Z'AC (Paris 18) Pop Rock, chansons françaises actuelles 45 choristes	
14h40 15h20	JUKEFOX (Paris 2) chorale pop-rock 35 choristes	CHORALE TSOUEN TSOUEN & LES CHOEURS EN SCÈNE (93) Traditions du monde 50 choristes	ENSEMBLE VOCAL DE SAINT QUENTIN EN YVELINES (91) Classique, Eclectique et Sympathique 30 choristes	FAVIC (93) Chorale de non vietnamiens chantant en vietnamien 15 choristes	VOICES ON (Paris 20) Musiques connues revisitées 4 choristes	CGV (94) Pop et variétés françaises 25 choristes	UBIPHONICS (94) Pop avec de l'énergie, beaucoup de medleys 14 choristes	NOS LÈVRES RÉVOLTES (Paris 5) Joyeux militant féministe 25 choristes	POPACA (77) Pop a cappella 58 choristes	CEUX QUI CHANTENT DEBOUT (78) Chants du monde 20 choristes	A VOIX NUE (Paris 13) Chants du ciel et de la terre 14 choristes	EVE (94) Eclectique, pop et international 11 choristes	MEN AND MUSIC'S (Belgique) Choeur d'hommes chants du monde 18 choristes	DIAMOND GOSPEL (94) Gospel urbain, contemporain 65 choristes	CHOEUR AMAZIGH AZAR-CBF (Paris 13) Chants kabyles 25 choristes	CHORALIBRIE (ASSOCIATION RDVPO) (77) Ambiance chaleureuse et festive 25 choristes	CHOEUR VINETA (Paris 13) Pop, jazz, musiques du monde 20 choristes	ÇA-EN-VOIX (94) Variétés, world, jazz 45 choristes	ENSEMBLE VOCAL SOLÉ TEMPS (93) Classique musique Estonienne 14 choristes	PETIT CHOEUR ABADA (Paris 2) Variété Pop Gospel 78 choristes	AISTHANOUMAI (Paris 4) Jazz et musiques du monde 35 choristes	RAINBOW GOSPEL PARIS (Paris 14) Gospel, jazz, variété française 15 choristes
15h20 16h00	CHOEUR DEDICACE (78) Choeur polyphonique en mouvement 80 choristes	LA SAUVAGE (76, Dieppe) Décalée rock'n'roll et engagée 60 choristes	TINWÉ (91) Pop Rythme Impro 23 choristes	LES VOICI FAIRE UN SON (94) Classiques, traditionnels, variétés 20 choristes	NESKATXENA (Paris 15) Basque féminin contemporain 10 choristes	LE CHOEUR DE PANAME (Paris 20) Soul, brésilien, caribéen 50 choristes	CHOEUR MÉLO'MEN DE PARIS (Paris 3) Vocale, contemporaine, Basques 40 choristes	AM STRAM GAMME (91) Variété française et internationale 20 choristes	GRAND CHOEUR ABADACHOEUR (Paris 1) Des Voix et du Mouvement ! 60 choristes	LE MARAIS CHANTE (Paris 1) Hymnes spirituels américains 37 choristes	ENSEMBLE JEAN VERDIER (Paris 10) Musique Renaissance et Baroque 25 choristes	HAPPY TOGETHER (93) Style eclectique 10 choristes	LA CHANSON EN SCÈNE (92) La chanson en scène 8 choristes	PETIT CHOEUR DES MUSITERRIENS (Paris 11) Musiques actuelles et du Monde 13 choristes	COULEURS BAROQUES DE MARCOUSSIS (92) Musique vocale, renaissance, baroque 25 choristes	CHORALE Klap (Paris 11) Eclectisme... De Barbara à Bowie 20 choristes	THE VOICE OF FREEDOM (Paris 6) Des chants vecteurs de joie et de liberté 25 choristes	CHŒUR43 (92) Curieux, raffiné, ludique 18 choristes	CHŒUR SYMPHONIQUE DU COGE (Paris 5) Classique, Français 20e siècle 80 choristes	ARCHANGE GOSPEL (Paris 18) Du Gospel vitaminé ! 25 choristes		
16h00 16h40	IL ÉTAIT UNE VOIX DANS L'EST (93) Pop Soul Rock 70 choristes	PAR CHOEUR (76, Rouen) Pop, variété, avec choré 45 choristes	PODIUM PARIS (Paris 3) Choeur Gay de Variété 50 choristes	LA CHORALE DES PLATEAUX SAUVAGES (Paris 20) Original, joyeux et dynamique 25 choristes	WORK FOR LOVE (94) Gospel Negro Spiritual 10 choristes	LET IT POP ! (Paris 18) Chansons pop 40 choristes	ANAÏKI, CHOEUR D'HOMMES BASQUE (Paris 17) Chants traditionnels Basques 30 choristes	LA COMPAGNIE DE NOISY (93) Variété française, internationale a cappella 20 choristes	C'EST DANS LA CROCHE (Paris 18) Français, Variété, Dynamisme 38 choristes	LA CHORALE D'ALIGRE (Paris 11) Classique folklorique jazz 15 choristes	DJANAM (Paris 18) Chants polyphoniques des Balkans au Caucase 18 choristes	L'UT EN CHOEUR (Paris 20) Chants engagés et humanistes 35 choristes	COOLEURASIA CHOIRS (Paris 15) Pop, World, Gospel 20 choristes	LE GRAND CHOEUR DES MUSITERRIENS (Paris 11) Musiques du Monde 70 choristes	CHŒUR D'ABRICOT (92) La chorale franco-japonaise 25 choristes	CHANTE A BAJO (93) Variétés françaises groovy 39 choristes	CHOEURUS LINE (Paris 11) Comédie Musicale Cinéma 22 choristes	AIR DE RIEN (91) Variété française et autres 50 choristes	LES HERBES FOLLES (Paris 18) Français chamboulé 45 choristes	UNISSION (Paris 11) Pop & Gospel 200 choristes	ACCRO D'JAZZ (92) Jazz, swing, bonheur 16 choristes	TAMAVOX (92) Variété internationale, gospel 20 choristes
16h40 17h20	FAITES LES TAIRE (Paris 18) Chants d'amour, d'anarchie et de liberté 50 choristes	JAZZIN'BRY (94) Jazz Gospel Brésil 40 choristes	KOV KNOCK OFF VOICES (94) Pop acapella 9 choristes	TAMANEGI (94) Geek, quatuor 4 choristes	CHOEUR D'ARTI'SHOW (94) Jazz, pop, chants du monde 20 choristes	VOIX PLURIELLES (93) Festif / engagé / inclusif 40 choristes	ENSEMBLE VOCAL CREATION (93) Films et poésies 25 choristes	CHOEUR CHOISY (Paris 13) Chants classiques, chants du monde 35 choristes	LES GEEK SINGERS (Paris 10) Accapella, jeux vidéo, films 24 choristes	LES BB'S (Paris 19) Pop vitaminée 20 choristes	IMPOLY (Paris 10) Chants polyphoniques mondiaux 13 choristes	ENCHANTONS (92) Du jazz, de la chanson, du rock, de l'éclectisme ! 35 choristes	TCUC (92) Chanson française gospel 35 choristes	CHORALE JAZZ LIBRE D'AVANCER (Paris 12) Interprétation de standards et chansons jazzy 15 choristes	CHORALE POPAYAN (Paris 14) Chant d'Amérique Latine 35 choristes	CHORALE NEW JEM (94) Chants du monde 17 choristes	CHOEUR INTERNATIONAL DE FEMMES DE PARIS (Paris 3) Dynamique, inventif, chaleureux 35 choristes	CHOEUR ICÔNE (Paris 14) La nouvelle scène française 45 choristes	LE LABO DE CLAIRE (Paris 19) Chorale jeune et inclusive 150 choristes	A CROCHE CHOEUR (77) Variétés française 23 choristes	PAUL B (94) Pop actuelle, chanson 35 choristes	
17h20 18h00	KB HARMONY (Paris 11) Gospel, RnB, Soul 35 choristes	CHOEUR À PRENDRE (Paris 15) Chorale A Cappella enthousiaste 35 choristes	LES ÉPICES (Paris 19) Pop pétillante et épice 40 choristes	LA COB (CHORALE QUI BOUGE) (94) Variété inter-générationnelle 15 choristes	LE CERCLE VOCAL (Paris 20) Pop, traditionnel et classique 8 choristes	INSTALLATION DU GRAND FINAL	ENSEMBLE VOCAL ET SCÉNIQUE GRAINS DE PHONIE (77) Émotions, interprétation, partage 45 choristes	SONORITY (Paris 20) Pop vocale éclectique 16 choristes	LES VOISINS DU DESSUS (92) Participative, joyeuse, intergénérationnelle 40 choristes	CHORALE DE L'HÔPITAL DELAFONTAINE (93) Chants du monde 20 choristes	WHY NOTES (Paris 6) Ciel, I feel good 40 choristes	VOCAL WAVES MASSY (91) Gospel, soul 30 choristes	LA CHORALE DES TONTONS (92) Variété française, anglo-saxonne 10 choristes	LES ENCHANTEURS (92) Chorale pop-rock harmonisée à 3 voix ! 60 choristes	CHORANOISY (93) Extraits d'œuvres d'Offenbach mises en scène 27 choristes	STABCATS (Paris 11) Groupe parisien aux harmonies pop-rock anglo-saxonnes 26 choristes	HOPE GOSPEL SINGERS (Paris 14) Source négro spiritual 20 choristes	CHOEUR NOT'EN BULLES (92) A capella / Eclectique / Jeune 30 choristes	LES WEDNESDAY ÉPICÉES (Paris 19) Chorale pop 48 choristes	CRESCENDOART (Paris 11) Variété française internationale lyrique 60 choristes	CANTAMUS (Paris 15) Baroque à cappella 25 choristes	BATTEMENTS DE CHOEUR DE PARIS (Paris 15) Pop-rock, dynamique, enthousiaste 38 Choristes
18h00 18h40	SOME VOICES (Paris 10) Pop fun inclusive 80 choristes	CHORALE DES PLANÈTES ACSF (94) Répertoire varié 23 choristes	SARAVÁ (26 Valence) Polyphonies du monde ensoulillées 25 choristes	PAVANE (93) Diversifié, joyeux et intemporel 20 choristes	STRADACHIARA (Paris 18) Groupe voix d'hommes chants du monde 8 choristes		CINEPHONIA (93) Films, Jeux Video 50 choristes	LES CALLAS S'ROLES (Liège, Belgique) Ni Callas, ni casseroles 20 choristes	LA CHORALE DU PETIT BAL PERDU + CANTO DO MARAIS (Paris 18) Musiques du Brésil 70 choristes	ENSEMBLE ÉVANESCENCE (92) Polyphonie, Musique de l'Est, Chorégraphies 10 choristes	OPELLA NOVA (Paris 19) Choeur de jeunes a cappella 28 choristes	CHANGE DE TON ! (92) Chanson française eclectique 55 choristes	LA BULLE CHANTANTE DES SOIGNANTS & CHORISTES "LIBRE D'AVANCER" (Paris 12) Variété 25 choristes	CHORALE SE CANTO (38) Chorale participative de variétés françaises 50 choristes	CHORALE CLUB (Paris 20) Frais, joyeux et inclusif 40 choristes	LES VOIX REBELLES (Paris 14) Chansons féministes accompagnées à l'accordéon 15 choristes	FREESON CHORALE (95) Chants du monde percussifs 25 choristes	C(H)OEURS DE PIGALLE (Paris 19) Pop, chansons françaises, soul 22 choristes	CHORALE ENFANTS ET JEUNES « LA VOZ DE VADILLOS » (Burgos, Espagne) Variée, chansons du monde, amusante 38 choristes	ATELIERS FRANCOEUR (Paris 18) Pop & variété 100 choristes	CIRCLE SOUND (Paris 15) Baroque à cappella 20 choristes	MER BELLE A TRES AGITE (Paris 13) Jazz Blue Blusette 15 choristes
18h40 19h20	LYNDIPOP (Paris 2) Chorale pop-rock 70 choristes	INSIDE VOICES PARIS (Paris 19) Soul, pop, gospel 50 choristes	EN CHOEUR (92) Voyage musical en choeur 11 choristes	LES POLYGLOTTES (Paris 11) Festif et joyeux 18 choristes	OCTAVE ! (92) Polyphonies a cappella 8 choristes		LES VOISIN-E-X (94) Opérateurs de polyphonie mobile 21 choristes	CHOEURS DE L'ENS (Paris 5) Diversité, harmonie, joie 28 choristes		AMIES VOIX (Paris 14) Choeurs divers, chants du monde et classiques, a capella 35 choristes	VOXXY (Paris 15) A cappella, pop, fun! 20 choristes	AMAL'GAMME (95) Troupe vocale et scénique 23 choristes	RONDES DE CHOC! (Paris 20) Chants du monde, classiques, chanson française 38 choristes	LA COMPAGNIE TERRETOUS (Belgique) Chaleur, énergie, amitié 60 choristes	KOL HARMONY (Paris 11) Gospel, RnB, Soul 35 choristes	POIND D'ORGUE (Paris 19) Rêve, dynamique, engagé 25 choristes	OK VOCAL (10) Pop a capella 15 choristes	CREWRÂLE 93 (93) Choeur Rap Electro, accompagné au Beatbox 50 choristes	LE CHOEUR DES POLYSONS ET LES PETITS POLYSONS (Paris 20) Prévert et Boris Vian se rencontrent... 80 choristes	L'ÉCHO RÂLEUR (Paris 20) Rock'n'chorale Acapella Originale et Cultotée 50 choristes	CHOEUR DE LA MAISON DE L'ARGENTINE (Paris 14) Argentin, improvisations, acapella 25 choristes	LES BEAUX LEAD (93) Musique pop et bien plus encore 38 choristes

GRAND FINAL À 20H00 DANS LE JARDIN VILLEMIN - LIEU D

INFOS +

Les Quais du Canal Saint-Martin sont réservés aux piétons pour l'évènement de 10h à 20h.

Métro : Colonel Fabien / Gare de l'Est

Bus : N° 46 & 75

Contact : 01 48 03 33 22

Défibrillateurs automatiques (Gymnases Jemmapes et Julie Vlasto / Delessert)

Secours Protection civile Quai de Jemmapes

Stands CRL10, mutuelle Nuoma & MPA - Azimut



PAROLES DES CHANTS
COMMUNS DU GRAND FINAL

NABUCCO

Verdi

Va, pensiero, sull'ali dorate;
va, ti posa sui clivi, sui colli,
ove olezzano tepide e molli
l'aure dolci del suolo natal!
Del Giordano le rive saluta,
di Sionne le torri atterrate...
Oh mia patria sì bella e perduta!
Oh membranza sì cara e fatal!
Arpa d'or dei fatidici vati,
perché muta dal salice pendi?
Le memorie nel petto raccendi,
ci favella del tempo che fu!
O simile di Solima ai fati
traggi un suono di crudo lamento,
o t'ispiri il Signore un concerto
che ne infonda al patire virtù.
che ne infonda al patire virtù
che ne infonda al patire virtù
al patire virtù!



CORDEIRO
DE NANA

Os Tincoãs

Sou de Nanã Ewá, Ewá Ewá ê,
Sou de Nanã Ewá, Ewá Ewá ê



AMAZING GRACE

John Newton

Amazing Grace, how sweet the sound
That saved a wretch like me
I once was lost but now am found
Was blind, but now I see
T'was Grace that taught my heart to fear
And Grace, my fears relieved
How precious did that Grace appear
The hour I first believed
Through many dangers, toils and snares
I have already come
'Tis Grace that brought me safe thus far
And Grace will lead me home
The Lord has promised good to me
His word my hope secures
He will my shield and portion be
As long as life endures
Yea, when this flesh and heart shall fail
And mortal life shall cease
I shall possess within the veil
A life of joy and peace
When we've been here ten thousand years
Bright shining as the sun
We've no less days to sing God's praise
Than when we've first begun

BROTHER
BROTHER

John Meldrum

SHOE! (8 x)
Brother, Brother
Sister, Sister
Brother, Brother
Sister, Sister
Find our way

Brother, Brother
Sister, Sister
Brother, Brother
Sister, Sister
Find our way

Find our way



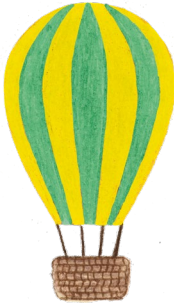
CAYENNE C'EST FINI

Jacques Higelin

Cayennnnnn...nyého000
Bon bon bon bon
Cayennnnnn...nyého000
Bon bon bon bon

Cayennnnnn...nyého000
Bon bon bon
Cayennnnnn...nyého000
C'est bien fini
Cayenne, captivité pas bon
Cayenne, tentative d'évasion
Cayenne, mais prison quadrillée
Cayenne, niqué par les képis
Cayenne, des matons décatés
Cayenne, quasiment déphasés
Cayenne, plaidoirie kamikaze
Cayenne, l'avocat dégoûté
Cayenne, lui manquait quelques cases
Cayenne, système pénitencier
Cayenne, condamner l'accusé
Cayenne, à purger lourde peine

Casser des cailloux à Cayenne
Casser des cailloux à Cayenne



LA MARSEILLAISE

des Polysons

Allons enfants de la Patrie
Le jour de gloire est arrivé
Contre toutes les tyrannies
L'étendard de France est levé (bis)
Mais voyez-vous dans notre Histoire,
Nos luttes pour la Fraternité,
La liberté l'égalité,
Constituent nos plus grandes victoires

Ensemble Citoyens, la Paix nous gagnerons
Chantons, chantons que la justice unisse
les Nations

Opposons aux forces guerrières
La puissance des peuples unis,
Par le dialogue soyons amis
Afin de gommer les frontières (bis)
Rassemblons -nous sous nos couleurs
Créons un monde d'espérance,
Dans le respect des différences
Tous ensemble défendons nos valeurs.

LAISSEZ-MOI
DANSER

Dalida

Monday
Tuesday
Day after day, life slips away
Monday, it's just another morning
Tuesday, I only feel like living
Dancing along with every song

Laissez-moi danser
Laissez-moi
Laissez-moi danser, chanter en liberté
Tout l'été
Laissez-moi danser (Monday)
Laissez-moi (Tuesday)
Aller jusqu'au bout du rêve
Monday, it's just another morning
Tuesday, I only feel like living
Dancing along with every song

RITOURNELLE

Bruno Droux

Au soleil, sous la pluie,
Le dimanche après-midi,
Je vais au Canal Saint-Martin
Pour voir du joli, pour voir mes
ami(e)s...

Et si l'cœur vous en dit
Baladez-vous aussi
Le long du Canal Saint-Martin
C'est la belle vie et c'est à Paris...



MUSIQUE, DANSE, ARTS DE LA SCÈNE, SPORTS...
DES ACTIVITÉS POUR TOU-TE-S ET POUR TOUS LES ÂGES

Au sein de l'association CRL10, nous avons toutes et tous la passion du chant choral, de la voix et de la musique en général. Pour nous, la diffusion culturelle ne peut exister sans la pédagogie. Et la formation est précisément notre spécialité et notre cœur de métier. Savez-vous que l'association qui intitule les Voix sur Berges

vous propose ainsi des centaines d'ateliers et activités dans tous les domaines artistiques ? Les quatre centres Paris Anim' du dixième arrondissement - que nous gérons par Délégation de Service Public contractée avec la Ville de Paris -, ce sont avant tout 150 animatrices et animateurs qui partageront avec vous et vos enfants leur passion et leur

savoir. Toutes les pratiques et disciplines sont représentées. Découvrez la richesse de notre offre en scannant le QR code et rejoignez nos centres ! Les inscriptions pour la saison 2025-26 commencent en ce début d'été...

LANCEMENT DES INSCRIPTIONS
MARDI 1^{ER} JUILLET 2025 - 11H

EN LIGNE & SUR PLACE

MUSIQUE, DANSE, THÉÂTRE
ARTS PLASTIQUES, CIRQUE
PHOTO, VIDÉO, NUMÉRIQUE
SPORT, GYM, RELAXATION

TARIFS AU QUOTIENT FAMILIAL

